



NL Gebruiksaanwijzing

EN Instruction manual

FR Mode d'emploi

DE Bedienungsanleitung

ES Manual de usuario

IT Manuale utente

SV Bruksanvisning

NO Bruksanvisningen

PT Manual de utilizador

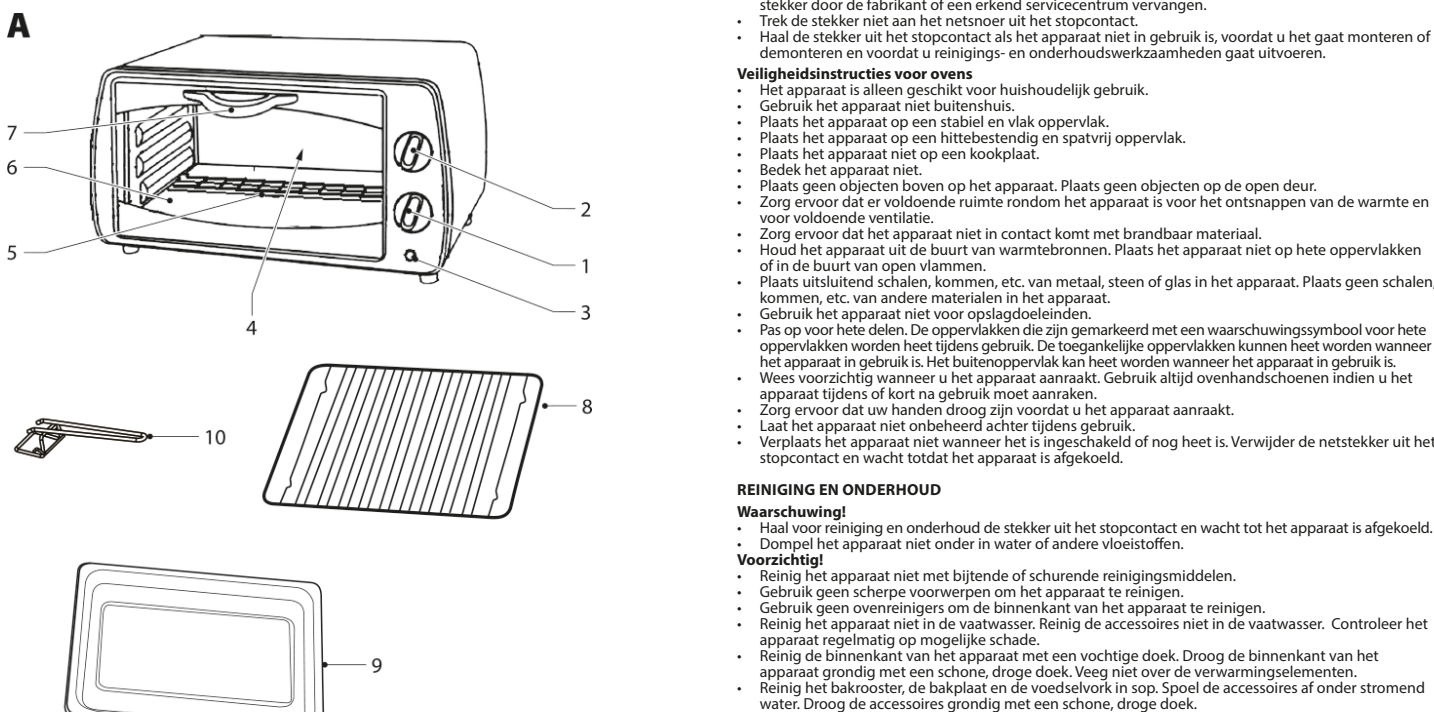
PL Instrukcja obsługi

RU Руководство по эксплуатации



Oven Classic
01.112370.01.001

ONDERDEELBESCHRIJVING / PARTS DESCRIPTION / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / BESKRIVELSE AV DELER / DESCRICÃO DOS COMPONENTES / OPIS CZĘŚCI / ПИСКАВИ ЗАПЧАСТКИ



REINIGING EN ONDERHOUD
Waarschuwing!
• Haal voor reiniging en onderhoud de stekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.
• Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
Voorzichtig!
• Reinig het apparaat niet met blijvende of schurende reinigingsmiddelen.
• Gebruik geen scherpe voorwerpen om het apparaat te reinigen.
• Gebruik geen overblijfselen van de binnenkant van het apparaat te reinigen.
• Reinig het apparaat niet in de vaatwasser. Reinig de accessoires niet in de vaatwasser. Controleer het apparaat regelmatig op mogelijke schade.
• Reinig de binnenkant van het apparaat met een vochtige doek. Droog de binnenkant van het apparaat grondig met een schone, droge doek. Veeg niet over de verwarmingselementen.
• Reinig het bakrooster en de voedselresten af met een zachte doek. Spoel de accessoires af onder stromend water. Droog de accessoires grondig met een schone, droge doek.

BESCHRIJVING (FIG. A)
Uw 112370 Princess oven is ontworpen voor het roosteren van brood, het bakken van voedsel en het ontdooien van voedsel. Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Het apparaat is alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik.
• Temperatuurregelaar
• Timerknop
• 2. Timerknop
• Aan/uit-indicator
• Kookcompartment
• Verwarmingselement
• Deur
• Deurhandgreep
• Bakrooster
• Bakplaat
• Voedselrek

EERSTE GEBRUIK (FIG. A)
• Plaats het apparaat op een stabiel en vlak oppervlak.
• Plaats de netstekker in het stopcontact.
• Plaats het bakrooster (8) en de bakplaat (9) in het kookcompartment (4). Schuif het accessoire in de steunrails in de zijkanalen van het kookcompartment.
• Draai de temperatuurregelaar (1) rechtsom om de temperatuur in te stellen op 230 °C.
• Draai de timerknop (2) rechtsom om de tijd in te stellen op 10 minuten. De aan/uitindicator (3) gaat branden. Het apparaat begint met verwarmen.
• Na het einde van het proces schakelt het apparaat automatisch uit. De aan/uitindicator (3) gaat uit.
• Let op: de eerste keer inschakelen van het apparaat kan gedurende korte tijd een lichte rookontwikkeling ontstaan en een karakteristieke geur vrijkomen. Dit is normaal.

GEBRUIK
Instellen van de temperatuur (fig. A)
De temperatuur kan worden ingesteld van 0 °C tot 250 °C.
• Draai de temperatuurregelaar (1) rechtsom om de temperatuur te verhogen.
• Draai de temperatuurregelaar (1) linksom om de temperatuur te verlagen.

INSTELLEN VAN DE TIJD / IN- EN UITSCHAKELN (FIG. A)
De tijd kan worden ingesteld van 0 minuten tot 60 minuten.
• Voor het inschakelen van het apparaat draait u de timerknop (2) om de gewenste tijd in te stellen. De aan/uit-indicator (3) gaat branden.
• Om het apparaat voor 5 minuten of minder in te schakelen, draait u de timerknop (2) rechtsom naar meer dan 6 minuten en vervolgens terug naar de gewenste tijd. De aan/uit-indicator (3) gaat branden.
• Terwijl het apparaat in gebruik is: Draai de timerknop (2) rechtsom om de tijd te verhog. Draai de timerknop (2) linksom om de tijd te verlagen.
• Voor het uitschakelen van het apparaat draait u de timerknop (2) naar de "OFF"-positie. De aan/uit-indicator (3) gaat uit.

Aanwijzingen voor gebruik (fig. A)
Waarschuwing!
• Houd de deur tijdens gebruik altijd gesloten.
• Plaats de bakplaat net rechtstreeks op het onderste verwarmingselement.
Voorzichtig!
• Verwarm de oven indien nodig voor alvorens het voedsel in het kookcompartment te zetten.
• De ruimte tussen het bovenste verwarmingselement en het voedsel moet minstens 30 mm bedragen om de beste resultaten te verkrijgen.
• Plaats het apparaat op een stabiel en vlak oppervlak.
• Plaats de netstekker in het stopcontact.
• Open de deur (6) met behulp van de deurhandgreep (7).
• Plaats het voedsel op het bakrooster (8) of op de bakplaat (9).
• Sluit de deur (6) met behulp van de deurhandgreep (7).
• Stel de temperatuur in met behulp van de temperatuurregelaar (1).
• Schakel het apparaat in door de timerknop (2) rechtsom te draaien om de tijd in te stellen. De aan/uit-indicator (3) gaat branden. Het apparaat begint met verwarmen.
• Gebruik geleidelijk de deur (6) om te controleren of het voedsel op de juiste wijze wordt bereid en ervoor te zorgen dat het niet aanbrandt.
• Draai de timerknop (2) naar de "OFF"-positie om het proces te onderbreken. De aan/uit-indicator (3) gaat uit.
• Na het einde van het proces schakelt het apparaat automatisch uit. Een bel zal rinkelen. De aan/uit-indicator (3) gaat uit.
• Richt een van de volgende stappen:
• Gebruik de voedselwerk (10) om het voedsel uit het apparaat te verwijderen.
• Gebruik onderhanden om het voedsel uit het apparaat te verwijderen.
• Haal na gebruik de stekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.

© Princess 2017

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEIDSTRUCTUREN

Algemene veiligheid

- Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het apparaat en de accessoires uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat en de accessoires niet voor andere doeleinden dan beschreven in de gebruiksaanwijzing.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel of een accessoire beschadigd of defect is. Laat een beschadigd of defect onderdeel of een accessoire door de fabrikant of een erkend servicecentrum vervangen.
- Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een lichamelijke, zintuiglijke, geestelijke of motorische handicap of zonder de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht worden gehouden. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Verwijder het apparaat niet met uw handen als het apparaat is ondergedompeld in water of andere vloeistoffen. Haal onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Gebruik het apparaat niet langer als het in water of andere vloeistoffen ondergedompeld is geweest.
- Reinig het apparaat en de accessoires. Zie het gedeelte "Reiniging en onderhoud".

Elektrische veiligheid
• Controleer voor gebruik altijd de netspanning overeenkomst met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
• Sluit het apparaat op een geaard stopcontact aan. Gebruik indien nodig een geaarde verlengkabel met een geschikte diameter (minimaal 3 x 1,5 mm).
• Installeer voor extra bescherming een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale reststroom van maximaal 30 mA.
• Bedien het apparaat niet door middel van een externe timer of een apart afstandsbedieningssysteem. Zie de afstandsbediening voor meer informatie.
• Wikkel netsnoer en het verlengsnoer altijd volledig af.
• Zorg ervoor dat het netsnoer niet over de rand van een werkblad hangt, dat het niet per ongeluk verstregeld kan raken en dat niemand erover kan struikelen.
• Houd het netsnoer uit de buurt van warmtebronnen, olie en scherpe randen.
• Controleer het netsnoer en de netstekker op tekenen van beschadiging. Gebruik het apparaat niet als het netsnoer of de netstekker beschadigd is. Laat een beschadigd of defect netsnoer of een stekker door de fabrikant of een erkend servicecentrum vervangen.
• Trek de stekker aan het netsnoer uit het stopcontact.
• Haal de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet in gebruik is, voordat u het gaaf monteren of demonteren en voordat u reinigings- en onderhoudswerkzaamheden gaat uitvoeren.

Veiligheidsinstructies voor ovens
• Het apparaat is alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik.
• Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
• Plaats het apparaat op een stabiel en vlak oppervlak.
• Plaats het apparaat op een hittebestendig en spatvrij oppervlak.
• Plaats het apparaat niet op een kookplaat.
• Bedek het apparaat niet.
• Plaats geen objecten boven op het apparaat. Plaats geen objecten op de open deur.
• Zorg ervoor dat er voldoende ruimte rondom het apparaat is voor het ontsnappen van de warmte en voor voldoende ventilatie.
• Zorg ervoor dat het apparaat niet in contact komt met brandbaar materiaal.
• Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen. Plaats het apparaat niet op hete oppervlakken in de buurt van een open haard.
• Plaats het apparaat niet op een oppervlak dat kan worden verwarmd wanneer het apparaat in gebruik is. Het buitenoppervlak van het apparaat kan worden verwarmd wanneer het apparaat in gebruik is.
• Plaats uitsluitend schalen, kommen, etc. van metaal, steen of glas in het apparaat. Plaats geen schalen, kommen, etc. van andere materialen in het apparaat.
• Gebruik het apparaat niet voor opwarmen van voedsel.
• Pas op voor hete delen. De oppervlakken die zijn gemarkeerd met een waarschuwingssymbool voor hete oppervlakken worden hete tijdens gebruik. De toegankelijke oppervlakken kunnen het apparaat warmer wanneer het apparaat in gebruik is. Het buitenoppervlak van het apparaat kan worden verwarmd wanneer het apparaat in gebruik is.
• Wees voorzichtig wanneer u het apparaat aanraakt. Gebruik altijd ovenhandschoenen indien u het apparaat tijdens of kort na gebruik moet aanraken.
• Zorg ervoor dat uw handen droog zijn voordat u het apparaat aanraakt.
• Laat het apparaat niet onbeheerd achter tijdens gebruik.
• Verplaats het apparaat niet wanneer het is ingeschakeld of nog heet is. Verwijder de netstekker uit het stopcontact en wacht totdat het apparaat is afgekoeld.

REINIGING EN ONDERHOUD
Waarschuwing!
• Haal voor reiniging en onderhoud de stekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.
• Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
Voorzichtig!
• Reinig het apparaat niet met blijvende of schurende reinigingsmiddelen.
• Gebruik geen scherpe voorwerpen om het apparaat te reinigen.
• Gebruik geen overblijfselen van de binnenkant van het apparaat te reinigen.
• Reinig het apparaat niet in de vaatwasser. Reinig de accessoires niet in de vaatwasser. Controleer het apparaat regelmatig op mogelijke schade.
• Reinig de binnenkant van het apparaat met een vochtige doek. Droog de binnenkant van het apparaat grondig met een schone, droge doek. Veeg niet over de verwarmingselementen.
• Reinig het bakrooster en de voedselresten af met een zachte doek. Spoel de accessoires af onder stromend water. Droog de accessoires grondig met een schone, droge doek.

BESCHRIJVING (FIG. A)
Uw 112370 Princess oven is ontworpen voor het roosteren van brood, het bakken van voedsel en het ontdooien van voedsel. Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Het apparaat is alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik.
• Temperatuurregelaar
• Timerknop
• 2. Timerknop
• Aan/uit-indicator
• Kookcompartment
• Verwarmingselement
• Deur
• Deurhandgreep
• Bakrooster
• Bakplaat
• Voedselrek

EERSTE GEBRUIK (FIG. A)
• Plaats het apparaat op een stabiel en vlak oppervlak.
• Plaats de netstekker in het stopcontact.
• Plaats het bakrooster (8) en de bakplaat (9) in het kookcompartment (4). Schuif het accessoire in de steunrails in de zijkanalen van het kookcompartment.
• Draai de temperatuurregelaar (1) rechtsom om de temperatuur in te stellen op 230 °C.
• Draai de timerknop (2) rechtsom om de tijd in te stellen op 10 minuten. De aan/uitindicator (3) gaat branden. Het apparaat begint met verwarmen.
• Na het einde van het proces schakelt het apparaat automatisch uit. De aan/uitindicator (3) gaat uit.
• Let op: de eerste keer inschakelen van het apparaat kan gedurende korte tijd een lichte rookontwikkeling ontstaan en een karakteristieke geur vrijkomen. Dit is normaal.

GEBRUIK
Instellen van de temperatuur (fig. A)
De temperatuur kan worden ingesteld van 0 °C tot 250 °C.
• Draai de temperatuurregelaar (1) rechtsom om de temperatuur te verhogen.
• Draai de temperatuurregelaar (1) linksom om de temperatuur te verlagen.

INSTELLEN VAN DE TIJD / IN- EN UITSCHAKELN (FIG. A)
De tijd kan worden ingesteld van 0 minuten tot 60 minuten.
• Voor het inschakelen van het apparaat draait u de timerknop (2) om de gewenste tijd in te stellen. De aan/uit-indicator (3) gaat branden.
• Om het apparaat voor 5 minuten of minder in te schakelen, draait u de timerknop (2) rechtsom naar meer dan 6 minuten en vervolgens terug naar de gewenste tijd. De aan/uit-indicator (3) gaat branden.
• Terwijl het apparaat in gebruik is: Draai de timerknop (2) rechtsom om de tijd te verhog. Draai de timerknop (2) linksom om de tijd te verlagen.
• Voor het uitschakelen van het apparaat draait u de timerknop (2) naar de "OFF"-positie. De aan/uit-indicator (3) gaat uit.

Aanwijzingen voor gebruik (fig. A)
Waarschuwing!
• Houd de deur tijdens gebruik altijd gesloten.
• Plaats de bakplaat net rechtstreeks op het onderste verwarmingselement.
Voorzichtig!
• Verwarm de oven indien nodig voor alvorens het voedsel in het kookcompartment te zetten.
• De ruimte tussen het bovenste verwarmingselement en het voedsel moet minstens 30 mm bedragen om de beste resultaten te verkrijgen.
• Plaats het apparaat op een stabiel en vlak oppervlak.
• Plaats de netstekker in het stopcontact.
• Open de deur (6) met behulp van de deurhandgreep (7).
• Plaats het voedsel op het bakrooster (8) of op de bakplaat (9).
• Sluit de deur (6) met behulp van de deurhandgreep (7).
• Stel de temperatuur in met behulp van de temperatuurregelaar (1).
• Schakel het apparaat in door de timerknop (2) rechtsom te draaien om de tijd in te stellen. De aan/uit-indicator (3) gaat branden. Het apparaat begint met verwarmen.
• Gebruik geleidelijk de deur (6) om te controleren of het voedsel op de juiste wijze wordt bereid en ervoor te zorgen dat het niet aanbrandt.
• Draai de timerknop (2) naar de "OFF"-positie om het proces te onderbreken. De aan/uit-indicator (3) gaat uit.
• Na het einde van het proces schakelt het apparaat automatisch uit. Een bel zal rinkelen. De aan/uit-indicator (3) gaat uit.
• Richt een van de volgende stappen:
• Gebruik de voedselwerk (10) om het voedsel uit het apparaat te verwijderen.
• Gebruik onderhanden om het voedsel uit het apparaat te verwijderen.
• Haal na gebruik de stekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.

EN Instruction manual

SAFETY INSTRUCTIONS

General safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- Only use the appliance and the accessories for their intended purposes. Do not use the appliance and the accessories for other purposes than described in the manual.
- Do not use the appliance if any part or any accessory is damaged or defective. If a part or an accessory is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorised repair agent.
- The appliance can be used by children from 8 years and above and by persons with a physical, sensory, mental or motorial disability, or lack of experience and knowledge if they are supervised or instructed on how to use the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised. Keep the appliance and the mains cable out of the reach of children younger than 8 years.
- Do not use the appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Do not immerse the appliance in water or other liquids. If the appliance is immersed in water or other liquids, do not remove the appliance with your hands. Immediately remove the mains plug from the wall socket. If the appliance is immersed in water or other liquids, do not use the appliance again.
- Clean the appliance and the accessories. Refer to the section "Cleaning and maintenance".

Electrical safety
• Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the appliance.
• Connect the appliance to an earthed wall socket. If necessary, use an earthed extension cable of a suitable diameter (at least 3 x 1.5 mm).
• For additional protection, install a residual current device (RCD) with a rated residual operating current that does not exceed 30 mA.
• The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
• Make sure that water cannot enter the contact plugs of the mains cable and the extension cable.
• Always unplug the mains cable and the extension cable from the wall socket.
• Make sure that the mains cable does not hang over the edge of a worktop and cannot be caught accidentally or tripped over.
• Keep the mains cable away from heat, oil and sharp edges.
• Regularly check the mains cable and the mains plug for signs of damage. Do not use the appliance if the mains cable or the mains plug is damaged or defective. If the mains cable or the mains plug is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorised repair agent.
• Do not pull the mains cable to disconnect the mains plug from the mains.
• Disconnect the mains plug from the mains when the appliance is not in use, before assembly or disassembly and before cleaning and maintenance.

Safety instructions for ovens
• The appliance is suitable for domestic use only.
• Do not use the appliance outdoors.
• Place the appliance on a stable and flat surface.
• Place the appliance on a heat-resistant and splashproof surface.
• Do not place the appliance on a hob.
• Do not cover the appliance.
• Do not place objects on top of the appliance. Do not place objects on the open door.
• Make sure that there is sufficient space around the appliance to allow heat to escape and provide sufficient ventilation.
• Make sure that the appliance does not come into contact with flammable material.
• Keep the appliance away from heat sources. Do not come into contact with the appliance on hot surfaces or near open flames.
• Only put containers made of metal, stone or glass in the appliance. Do not put containers made of other materials in the appliance.
• Do not use the appliance for storage purposes.
• Always unplug the mains cable and the extension cable from the wall socket.
• Maintain the appliance at a safe distance from heat sources.
• Place the appliance on a surface made of heat-resistant material with a caution symbol for hot surfaces are able to become hot during use. The accessible surfaces can become hot when the appliance is operating. The outer surface can become hot when the appliance is operating.
• Regularly check the appliance for possible damage. If you need to touch the appliance during or shortly after use, always wear oven gloves.
• Make sure that your hands are dry before touching the appliance.
• Do not leave the appliance unattended during use.
• Do not move the appliance while it is switched on or is still hot. Remove the mains plug from the wall socket and wait until the appliance has cooled down.

CLEANING AND MAINTENANCE
Warning!
• Before cleaning or maintenance, remove the mains plug from the wall socket and wait until the appliance has cooled down.
• Do not immerse the appliance in water or any other liquids.

Caution!
• Do not use aggressive or abrasive cleaning agents to clean the appliance.
• Do not use sharp objects to clean the appliance.
• Do not use oven cleaners to clean the inside of the appliance.
• Do not clean the appliance in the dishwasher. Do not clean the accessories in the dishwasher.
• Regularly check the appliance for possible damage.
• Clean the inside of the appliance with a damp cloth. Thoroughly dry the inside of the appliance with a clean, dry cloth. Do not wipe the heating elements.
• Regularly check the appliance for possible damage. If you need to touch the appliance during or shortly after use, always wear oven gloves.
• Make sure that your hands are dry before touching the appliance.
• Do not leave the appliance unattended during use.
• Do not move the appliance while it is switched on or is still hot. Remove the mains plug from the wall socket and wait until the appliance has cooled down.

DESCRIPTION (FIG. A)
Uw 112370 Princess oven is ontworpen voor het roosteren van brood, het bakken van voedsel en het ontdooien van voedsel. Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Het apparaat is alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik.
• Temperatuurregelaar
• Timerknop
• 2. Timerknop
• Aan/uit-indicator
• Kookcompartment
• Verwarmingselement
• Deur
• Deurhandgreep
• Bakrooster
• Bakplaat
• Voedselrek

EERSTE GEBRUIK (FIG. A)
• Plaats het apparaat op een stabiel en vlak oppervlak.
• Plaats de netstekker in het stopcontact.
• Plaats het bakrooster (8) en de bakplaat (9) in het kookcompartment (4). Schuif het accessoire in de steunrails in de zijkanalen van het kookcompartment.
• Draai de temperatuurregelaar (1) rechtsom om de temperatuur in te stellen op 230 °C.
• Draai de timerknop (2) rechtsom om de tijd in te stellen op 10 minuten. De aan/uitindicator (3) gaat branden. Het apparaat begint met verwarmen.
• Na het einde van het proces schakelt het apparaat automatisch uit. De aan/uitindicator (3) gaat uit.
• Let op: de eerste keer inschakelen van het apparaat kan gedurende korte tijd een lichte rookontwikkeling ontstaan en een karakteristieke geur vrijkomen. Dit is normaal.

INITIAL USE (FIG. A)
• Place the appliance on a stable and flat surface.
• Insert the mains plug into the wall socket.
• Insert the baking rack (8) and the baking tray (9) into the cooking compartment (4). Slide the accessory into the support rails in the sides of the cooking compartment.
• Turn the temperature control dial (1) clockwise to set the temperature to 230 °C.
• Turn the timer dial (2) clockwise to set the time to 10 minutes. The on/off indicator (3) comes on. The appliance starts heating.
• If the process is completed, the appliance will switch off automatically. The on/off indicator (3) goes off.
• Note: If you switch on the appliance for the first time, the appliance may emit a little smoke and a characteristic smell for a short period. This is normal operation.

USE
Setting the temperature (fig. A)
The temperature can be set from 0 °C and 250 °C.
• Turn the temperature control dial (1) clockwise to increase the temperature.
• Turn the temperature control dial (1) counterclockwise to decrease the temperature.

SETTING THE TIME / SWITCHING ON AND OFF (FIG. A)
The time can be set from 0 minutes to 60 minutes.
• To switch on the appliance, turn the timer dial (2) to the required time. The on/off indicator (3) comes on.
• To switch on the appliance for 5 minutes or less, first turn the timer dial (2) clockwise to more than 6 minutes and then back to the required time. The on/off indicator (3) comes on.
• While the appliance is operating, turn the timer dial (2) clockwise to increase the time. Turn the timer dial (2) counterclockwise to decrease the time.
• To switch off the appliance, turn the timer dial (2) to the "OFF" position. The on/off indicator (3) goes off.

Hint and use (fig. A)
Warning!
• Always keep the door closed during use.
• Do not place the baking tray directly onto the lower heating element.
Caution!
• If necessary, preheat the oven before putting the food into the cooking compartment.
• The space between the upper heating element and the food must be at least 30 mm in order to achieve the best results.
• Place the appliance on a stable and flat surface.
• Insert the mains plug into the wall socket.
• Open the door (6) using the door grip (7).
• Insert the baking rack (8) and/or the baking tray (9) into the cooking compartment (4). Slide the accessory into the support rails in the sides of the cooking compartment.
• Put the food onto the baking rack (8) or the baking tray (9).
• Close the door (6) using the door grip (7).
• Set the temperature using the temperature control dial (1).
• Switch on the appliance by turning the timer dial (2) clockwise to set the time. The on/off indicator (3) comes on.
• If the process is completed, the appliance will switch off automatically. The on/off indicator (3) goes off.
• Note: If you switch on the appliance for the first time, the appliance may emit a little smoke and a characteristic smell for a short period. This is normal operation.
• Use the food fork (10) to remove the food from the appliance.
• Use oven gloves (10) to remove the food from the appliance.
• After use, remove the mains plug from the wall socket and wait until the appliance has cooled down.

FR Mode d'emploi

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Sécurité générale

- Lisez avec soin le manuel avant utilisation. Conservez le manuel pour référence future.
- Utilisez l'appareil et ses accessoires uniquement pour leurs fins prévues. N'utilisez pas l'appareil et ses accessoires pour tout autre objet que celui exposé dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce ou un accessoire quelconque est endommagé ou défectueux. Si une pièce ou un accessoire quelconque est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel, mental ou moteur voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance. Maintenez l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'autres récipients contenant de l'eau.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou autres liquides. Si l'appareil est plongé dans l'eau ou d'autres liquides, ne retirez pas l'appareil avec vos mains. Débrancher immédiatement la fiche secteur de la prise murale. Si l'appareil est plongé dans l'eau ou autre liquide, ne l'utilisez pas à nouveau.
- Nettoyez l'appareil et les accessoires. Consultez la section «Nettoyage et entretien».

Sécurité électrique
• Avant toute utilisation, vérifiez que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil. Connectez l'appareil à une prise murale mise à la terre. Si nécessaire, vous pouvez utiliser une rallonge d'un diamètre adapté (au moins 3 x 1,5 mm).
• Pour maximiser la protection, installez un dispositif de courant résiduel (RCD) présentant une intensité de service résiduelle nominale inférieure ou égale à 30 mA.
• L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
• Assurez-vous que l'eau ne peut pas s'infiltrer dans les contacts de prise du cordon d'alimentation et de la rallonge.
• Déroulez toujours complètement le cordon d'alimentation et la rallonge.
• Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne pend pas sur le bord d'un travail et ne peut pas être happé ou faire tomber quelque chose accidentellement.
• Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation et de la fiche secteur. N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux. Si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
• Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher la fiche secteur du secteur.
• Débranchez la fiche secteur du secteur lorsque l'appareil n'est pas utilisé, avant le montage ou le démontage de même qu'avant le nettoyage ou l'entretien.

Instructions de sécurité pour les fours
• L'appareil est réservé à un usage domestique.
• N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
• Placez l'appareil sur une surface stable et plane.
• Placez l'appareil sur une surface résistante à la chaleur et aux projections.
• Ne placez pas l'appareil sur une plaque de cuisson.
• Ne couvrez pas l'appareil.
• Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleur. Ne placez pas d'objets sur la porte ouverte.
• Assurez-vous que l'appareil dispose d'un dégagement suffisant pour que la chaleur se dissipe tout en assurant une ventilation satisfaisante.
• Assurez-vous que l'appareil n'entre en contact avec aucune matière inflammable.
• Maintenez l'appareil à l'écart des sources de chaleur. Ne placez pas l'appareil sur une surface chaude ou à proximité de flammes nues.
• Stien Sie das Gerät auf eine hitzebeständige und spritzgeschützte Oberfläche.
• Stellen Sie das Gerät nicht auf ein Kochfeld.
• Decken Sie das Gerät nicht ab.
• Halten Sie das Gerät von Hitzequellen fern, bevor Sie das Gerät berühren.
• Stellen Sie sicher, dass rund um das Gerät ausreichend Platz vorhanden ist, damit die Wärme entweichen kann und eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist.
• Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht mit entzündlichem Material in Berührung kommt.
• Halten Sie das Gerät von Wärmequellen fern. Stellen Sie das Gerät nicht auf heiße Oberflächen oder in die Nähe von offenen Flammen.
• Stellen Sie das Gerät nicht auf heiße Oberflächen oder in die Nähe von offenen Flammen.
• Stellen Sie nur Behälter aus Metall, Stein oder Glas in das Gerät. Stellen Sie keine Behälter aus anderen Materialien in das Gerät.
• Verwenden Sie das Gerät nicht als Aufbewahrungsort.
• Vorsicht vor heißen Teilen. Die mit einem Warnsymbol gekennzeichneten Flächen werden beim Gebrauch heiß. Die zugänglichen Oberflächen können beim Gebrauch sehr heiß werden.
• Achten Sie auf heiße Teile. Die mit einem Warnsymbol gekennzeichneten Flächen werden beim Gebrauch heiß. Die zugänglichen Oberflächen können beim Gebrauch sehr heiß werden.
• Gehen Sie beim Berühren des Geräts vorsichtig vor. Verwenden Sie stets Ofenhandschuhe, wenn Sie das Gerät während oder kurz nach dem Gebrauch berühren müssen.
• Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie das Gerät berühren.
• Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.
• Bewegen Sie das Gerät nicht, solange es eingeschaltet oder noch heiß ist. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN
Avvertimento!
• Avant le nettoyage ou l'entretien, retirez la fiche secteur de la prise murale et attendez que l'appareil refroidisse.
• Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou autres liquides.
Attention!
• N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs pour nettoyer l'appareil.
• Ne nettoyez pas l'appareil avec des objets coupants.
• N'utilisez pas de produits nettoyants pour four pour nettoyer l'intérieur de l'appareil. Ne nettoyez pas l'appareil dans la laveuse-vaisselle. Ne nettoyez pas les accessoires à l'eau vaisselle.
• Nettoyez l'intérieur de l'appareil avec un chiffon humide. Séchez soigneusement l'intérieur de l'appareil avec un chiffon propre et sec.
• Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec la plaque de cuisson et la fourchette à aliment à l'eau savonneuse.
• Rincez les accessoires sous l'eau courante. Séchez soigneusement les accessoires avec un chiffon propre et sec.

DESCRIPTION (FIG. A)
Uw 112370 Princess est éé conçu pour griller le pain, cuire les aliments et les décongeler. L'appareil est réservé à un usage domestique.
• Régulateur de température
• Bouton de minuterie
• 2. Bouton de minuterie
• Indicateur d'allumage/arrêt
• Compartiment de cuisson
• Élément chauffant
• Porte
• Molette de température
• Molette de minuterie
• Molette marche/arrêt
• Compartiment de cuisson
• Élément chauffant
• Porte

UTILISATION INITIALE (FIG. A)
• Placez l'appareil sur une surface stable et plane.
• Insérez la fiche secteur dans la prise murale.
• Insérez l'étagère de cuisson (8) et la plaque de cuisson (9) dans le compartiment de cuisson (4). Glissez l'accessoire dans les guides de support latéraux du compartiment de cuisson.
• Tournez la molette de température (1) dans le sens horaire sur la température de 230 °C.
• Tournez la molette de minuterie (2) dans le sens horaire pour régler le temps sur 10 minutes. Le indicateur d'allumage/arrêt (3) s'allume.
• Si le processus est terminé, l'appareil s'arrête automatiquement. Le témoin marche/arrêt (3) s'éteint.
• Remarque : pour sa première mise en marche, l'appareil peut émettre une légère fumée et une odeur caractéristique pendant une période brève. C'est normal.

UTILISATION
Réglage de la température (fig. A)
La température est réglable entre 0 °C et 250 °C.
• Tournez la molette de température (1) dans le sens horaire pour augmenter la température.
• Tournez la molette de température (1) dans le sens antihoraire pour réduire la température.

RÉGLAGE DE DURÉE / MISE EN MARCHÉ ET ARRÊT (FIG. A)
La durée est réglable de 0 minutes à 60 minutes.
• Pour mettre l'appareil en marche, tournez la molette de minuterie (2) sur la durée requise. Le témoin marche/arrêt (3) s'allume.
• Pour mettre l'appareil en marche 5 minutes ou moins, tournez d'abord la molette de minuterie (2) dans le sens horaire sur plus de 6 minutes puis revenez à la durée requise. Le témoin marche/arrêt (3) s'allume.
• Pendant le fonctionnement de l'appareil : Tournez la molette de minuterie (2) dans le sens horaire pour augmenter la durée. Tournez la molette de minuterie (2) dans le sens antihoraire pour réduire la durée.
• Pour arrêter l'appareil, tournez la molette de minuterie (2) sur la position "OFF". Le témoin marche/arrêt (3) s'éteint.

Conseils d'usage (fig. A)
Avvertimento!
• La porte doit toujours être fermée pendant l'utilisation.
• Ne placez pas la plaque de cuisson sur l'élément chauffant inférieur.
Attention!
• Si nécessaire, préchauffez le four avant de placer les aliments dans le compartiment de cuisson.
• L'espace entre l'élément chauffant supérieur et les aliments doit être d'au moins 30 mm pour optimiser les résultats. Placez l'appareil sur une surface stable et plane.
• Insérez la fiche secteur dans la prise murale.
• Ouvrez la porte (6) avec la poignée (7).
• Insérez l'étagère de cuisson (8) ou la plaque de cuisson (9) dans le compartiment de cuisson (4). Glissez l'accessoire dans les guides de support latéraux du compartiment de cuisson.
• Placez les aliments sur l'étagère de cuisson (8) ou la plaque de cuisson (9).
• Fermez la porte (6) avec la poignée (7).
• Réglez la température sur la température de température (1).
• Mettez l'appareil en marche en tournant la molette de minuterie (2) dans le sens horaire afin de régler l'heure. Le témoin marche/arrêt (3) s'allume. L'appareil commence à chauffer.
• Vérifiez régulièrement le processus de cuisson. Si les aliments sont prêts, préparez correctement et vous assurez qu'ils ne brûlent pas.
• Pour interrompre le processus, tournez la molette de minuterie (2) sur la position "OFF". Le témoin marche/arrêt (3) s'éteint.

Sicurezza d'uso (fig. A)
Avvertimento!
• La porta deve sempre essere chiusa durante l'uso.
• Non collocare la piastra di cottura direttamente sopra l'elemento calefattivo inferiore.
Attenzione!
• Se necessario, preriscaldare il forno prima di inserire gli alimenti nel compartimento di cottura.
• Lo spazio tra l'elemento riscaldante superiore e gli alimenti deve essere di almeno 30 mm per ottenere i migliori risultati. Posizionare l'appareil su una superficie stabile e piana.
• Inserire la spina di alimentazione nella presa murale.
• Aprire la porta (6) utilizzando la maniglia (7).
• Inserire la griglia di cottura (8) o la piastra di cottura

IT Manuale utente

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

Sicurezza generale

- Leggere attentamente il manuale prima dell'uso. Conservare il manuale per future consultazioni.
- Utilizzare l'apparecchio e gli accessori esclusivamente per gli scopi previsti. Non utilizzare l'apparecchio e gli accessori per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non usare l'apparecchio se presenta parti o accessori danneggiati o difettosi. Se una parte e/o un accessorio sono danneggiati o difettosi, devono essere sostituiti dal fabbricante o da un centro di assistenza autorizzato.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali, mentali o motorie oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati. Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata di bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Non usare l'apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, bacinelle o altri recipienti contenenti acqua.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi. Se l'apparecchio viene immerso in acqua o in altri liquidi, non rimuovere l'apparecchio con le mani. Rimuovere immediatamente la spina di alimentazione dalla presa a parete. Se l'apparecchio viene immerso in acqua o altri liquidi, non riutilizzare l'apparecchio.
- Pulire l'apparecchio e gli accessori. Consultare la sezione "Pulizia e manutenzione".

Sicurezza elettrica

- Prima dell'uso, verificare sempre che la tensione di rete corrisponda alla tensione riportata sulla targhetta nominale dell'apparecchio.
- Collegare l'apparecchio a una presa a parete dotata di messa a terra. Se necessario, utilizzare un cavo di prolunga dotato di conduttore di messa a terra di diametro adeguato (almeno 3 x 1,5 mm²). Come ulteriore protezione, installare un dispositivo di differenziale (RCD) con una corrente residua di funzionamento nominale non superiore a 30 mA.
- L'apparecchio non è previsto per essere azionato mediante timer esterno o telecomando.
- Ventilare che l'apparecchio non venga utilizzato in un ambiente con un alto livello di umidità o di prolunga.
- Srotolare sempre completamente il cavo di alimentazione e il cavo di prolunga.
- Verificare che il cavo di alimentazione non rimanga impigliato nel bordo di sporgenze o ripiani e non possa costituire fonte di rischio di lesioni o di danni.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da fiamme, olio e spigoli taglienti.
- Controllare regolarmente l'eventuale presenza di danni sul cavo e sulla spina di alimentazione. Non usare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati o difettosi. Se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati o difettosi, devono essere sostituiti dal fabbricante o da un centro di assistenza autorizzato.
- Non usare cinescopi o altri dispositivi di visualizzazione che non siano stati espressamente progettati per l'uso con l'apparecchio.

Se l'apparecchio non viene utilizzato, prima di eseguire operazioni di montaggio o smontaggio o prima di

eseguire interventi di pulizia e manutenzione, scollegare sempre la spina dalla rete di alimentazione elettrica.

Istruzioni per la sicurezza relative ai forni

- L'apparecchio è adatto esclusivamente per uso domestico.
- Non usare l'apparecchio in ambienti esterni.
- Collegare l'apparecchio su una superficie uniforme e stabile. Collocare l'apparecchio su una superficie resistente al calore e agli schizzi.
- Non collocare l'apparecchio su un piano di cottura.
- Non coprire l'apparecchio.
- Non collocare oggetti sull'apparecchio. Non collocare oggetti sullo sportello aperto.
- Verificare che attorno all'apparecchio vi sia sufficiente spazio per consentire la fuoriuscita del calore e fornire un'adeguata ventilazione.
- Verificare che l'apparecchio non entri in contatto con materiale infiammabile.
- Tenere l'apparecchio a distanza da fonti di calore. Non collocare l'apparecchio su superfici calde o vicino a fiamme libere.
- Non utilizzare l'apparecchio esclusivamente contenitori in metallo, pietra o vetro. Non inserire mai nell'apparecchio contenitori in alluminio o in altri materiali non idonei.
- Non utilizzare l'apparecchio per conservare alimenti o altri cibi.
- Porre attenzione alle parti riscaldate. Le superfici contrassegnate con un simbolo di attenzione per superfici calde sono soggette a riscaldamento. Quando l'apparecchio è in funzione le superfici accese/calde possono diventare molto calde. Quando l'apparecchio è in funzione la superficie esterna può diventare molto calda.
- Non toccare le parti calde dell'apparecchio. Qualora fosse necessario toccare l'apparecchio durante o poco tempo dopo l'uso, utilizzare dei guanti da forno.
- Prima di toccare l'apparecchio, assicurarsi che non sia asciutto.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante l'uso.
- Non spostare l'apparecchio mentre è acceso o ancora caldo. Rimuovere la spina di alimentazione dalla presa a parete e attendere che l'apparecchio si raffreddi.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Avvertenze

- Prima di eseguire interventi di pulizia e manutenzione, scollegare la spina di alimentazione dalla presa a parete e attendere che l'apparecchio si raffreddi.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.

Attenzioni

- Non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi per pulire l'apparecchio.
- Non usare acqua saponata per pulire l'apparecchio. Non utilizzare detergenti per forni per pulire la parte interna dell'apparecchio.
- Non lavare l'apparecchio in lavastoviglie. Non lavare gli accessori in lavastoviglie.
- Controllare l'apparecchio a intervalli regolari, verificando che non sia danneggiato.
- Pulire l'interno dell'apparecchio con un panno umido. Assicurare a fondo l'interno dell'apparecchio con un panno pulito e asciutto. Non strofinare gli elementi riscaldanti.
- Lavare la griglia di cottura, il vassoio di cottura e la piana in acqua e sapone. Sciacquare gli accessori in acqua corrente. Assicurare a fondo gli accessori con un panno pulito e asciutto.

DESCRIZIONE (FIG. A)

Il forno 112370 Princess è stato progettato per tostare il pane, per arrostito e scongelare gli alimenti. L'apparecchio è adatto esclusivamente per l'uso al coperto. L'apparecchio è adatto esclusivamente per uso domestico.
1. Selettore di controllo della
4. Vano di cottura
8. Griglia di cottura
2. Regolatore di temperatura
9. Vassoio di cottura
3. Selettore del timer
6. Sportello
10. Pinza
5. Accessori per cottura
7. Maniglia dello sportello

PRIMO UTILIZZO (FIG. A)

- Collegare l'apparecchio su una superficie uniforme e stabile.
- Collegare la spina di alimentazione alla presa a parete.
- Inserire la griglia di cottura (8) e il vassoio di cottura (9) nel vano di cottura (4). Far scorrere l'accessorio nella guida di supporto al lato del vano di cottura.
- Ruotare il selettore di controllo della temperatura (1) in senso orario per impostare la temperatura a 230°C.
- Ruotare il selettore del timer (2) in senso orario per impostare il tempo di cottura a 10 minuti. La spia acceso/speinto (3) si accende.
- Quando il processo è completato, l'apparecchio si spegne automaticamente. La spia acceso/speinto (3) si spegne.
- Nota: alla prima accensione l'apparecchio potrebbe produrre un po' di fumo e un caratteristico odore, per un breve periodo. Ciò rientra nel normale funzionamento.

USO

Impostazione della temperatura (fig. A)

La temperatura è regolabile da 0 °C a 250 °C.
• Per aumentare la temperatura, ruotare in senso orario il selettore di controllo della temperatura (1).
• Per ridurre la temperatura, ruotare in senso antiorario il selettore di controllo della temperatura (1).

IMPOSTAZIONE DEL TEMPO / ACCENSIONE E SPEGNIMENTO (FIG. A)

Il tempo di cottura può essere regolato da 0 a 60 minuti.

- Per accendere l'apparecchio, ruotare il selettore del timer (2) sul tempo desiderato. La spia acceso/speinto (3) si accende.
- Per accendere l'apparecchio per un massimo di 5 minuti, prima ruotare il selettore del timer (2) in senso orario su più di 6 minuti e poi indietro sul tempo richiesto. La spia acceso/speinto (3) si accende.
- Quando l'apparecchio è in funzione, per aumentare il tempo di cottura, ruotare il selettore del timer (2) in senso orario. Per diminuire il tempo di cottura, ruotare il selettore del timer (2) in senso antiorario.
- Per spegnere l'apparecchio, ruotare il selettore del timer (2) sulla posizione "OFF". La spia acceso/speinto (3) si spegne.

SUGGERIMENTI PER L'USO (FIG. A)

Avvertenze
• Mantenere sempre lo sportello chiuso durante l'uso.
• Non collocare l'apparecchio su una superficie uniforme e stabile.

Attenzioni
• Assicurarsi che la temperatura di cottura sia superiore a quella degli alimenti, per ottenere migliori risultati.

- Se necessario, preriscaldare il forno prima di inserire gli alimenti nel vano di cottura.
- Lasciare uno spazio di almeno 30 mm tra l'elemento riscaldante superiore e gli alimenti, per ottenere migliori risultati.
- Collocare l'apparecchio su una superficie uniforme e stabile.
- Evitare le brusche risulmentazioni, verificando che non sia danneggiato.
- Aprire lo sportello (6) utilizzando l'apposita maniglia (7).
- Inserire la griglia di cottura (8) e/o il vassoio di cottura (9) nel vano di cottura (4). Far scorrere l'accessorio nella guida di supporto al lato del vano di cottura.
- Collocare gli alimenti sulla griglia di cottura (8) o sul vassoio di cottura (9).
- Chiudere lo sportello (6) utilizzando l'apposita maniglia (7).
- Regolare la temperatura utilizzando il selettore di controllo della temperatura (1).
- Accendere l'apparecchio ruotando il selettore del timer (2) in senso orario per impostare il tempo di cottura. La spia acceso/speinto (3) si accende. L'apparecchio inizia a riscaldarsi.
- Quando la temperatura è raggiunta, il selettore (6) per verificare se gli alimenti sono correttamente preparati e per evitare di bruciarli.
- Per interrompere il processo di cottura, ruotare il selettore del timer (2) sulla posizione "OFF". La spia acceso/speinto (3) si spegne.
- Quando il processo è completato, l'apparecchio si spegne automaticamente. Verrà emesso il suono di interruzione del processo e la spia acceso/speinto (3) si spegne.
- Procedere in uno dei seguenti modi:
 - Utilizzare la pinza (10) per rimuovere gli alimenti dall'apparecchio.
 - Utilizzare i guanti da forno per rimuovere gli alimenti dall'apparecchio.
 - Dopo l'uso, rimuovere la spina di alimentazione dalla presa a parete e attendere che l'apparecchio si raffreddi.

SV Bruksanvisning

SÄKERHETSANVISNINGAR

Allmän säkerhet

- Läs noggrant igenom handboken före användning. Behåll handboken för framtida behov.
- Använd bara apparaten och tillbehören för de avsedda ändamålen. Använd inte apparaten och tillbehören för andra syften än de som beskrivs i handboken.
- Använd inte apparaten om någon del eller tillbehör är skadat eller defekt. Om någon del eller tillbehör är skadat eller defekt, måste den bytas av tillverkaren eller behörig serviceverkstad.
- Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt, mentalt eller motoriskt handicap, eller bris på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och övervakas. Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år.
- Använd inte apparaten nära badkar, duschar, bassänger eller andra käll som innehåller vatten.
- Sänk inte ned apparaten i vatten eller någon annan vätska. Om apparaten hamnar i vatten eller någon annan vätska, så får apparaten inte tas bort med händerna. Dra omedelbart ut nätkontakten från vägguttaget. Om apparaten hamnar under vatten eller någon annan vätska får den inte användas igen.
- Rengör apparaten och tillbehören. Se avsnittet "Rengöring och underhåll".

El-säkerhet

- Före användning, kontrollera alltid att spänningen i det använda nätuttaget överensstämmer med den som anges på märkningen.
- Anslut apparaten till ett jordat vägguttag. Om nödvändigt, använd en förlängningskabel med lämplig diameter (minst 3 x 1,5 mm²).
- För ytterligare skydd, installera en jordfelsbrytare (RCD) med en nominell feldström som inte överstiger 30 mA.
- Apparaten är inte avsedd att användas med en yttre timer eller separat fjernkontrollsystem.
- Collegare l'apparecchio a una presa a parete dotata di messa a terra. Se necessario, utilizzare un cavo di prolunga dotato di conduttore di messa a terra di diametro adeguato (almeno 3 x 1,5 mm²).
- Come ulteriore protezione, installare un dispositivo di differenziale (RCD) con una corrente residua di funzionamento nominale non superiore a 30 mA.
- L'apparecchio non è previsto per essere azionato mediante timer esterno o telecomando.
- Ventilare che l'apparecchio non venga utilizzato in un ambiente con un alto livello di umidità o di prolunga.
- Srotolare sempre completamente il cavo di alimentazione e il cavo di prolunga.
- Verificare che il cavo di alimentazione non rimanga impigliato nel bordo di sporgenze o ripiani e non possa costituire fonte di rischio di lesioni o di danni.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da fiamme, olio e spigoli taglienti.
- Controllare regolarmente l'eventuale presenza di danni sul cavo e sulla spina di alimentazione. Non usare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati o difettosi. Se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati o difettosi, devono essere sostituiti dal fabbricante o da un centro di assistenza autorizzato.
- Non usare cinescopi o altri dispositivi di visualizzazione che non siano stati espressamente progettati per l'uso con l'apparecchio.

Se l'apparecchio non viene utilizzato, prima di eseguire operazioni di montaggio o smontaggio o prima di

eseguire interventi di pulizia e manutenzione, scollegare sempre la spina dalla rete di alimentazione elettrica.

Istruzioni per la sicurezza relative per i forni

- L'apparecchio è adatto esclusivamente per uso domestico.
- Non usare l'apparecchio in ambienti esterni.
- Collocare l'apparecchio su una superficie uniforme e stabile. Collocare l'apparecchio su una superficie resistente al calore e agli schizzi.
- Non collocare l'apparecchio su un piano di cottura.
- Non coprire l'apparecchio.
- Non collocare oggetti sull'apparecchio. Non collocare oggetti sullo sportello aperto.
- Verificare che attorno all'apparecchio vi sia sufficiente spazio per consentire la fuoriuscita del calore e fornire un'adeguata ventilazione.
- Verificare che l'apparecchio non entri in contatto con materiale infiammabile.
- Tenere l'apparecchio a distanza da fonti di calore. Non collocare l'apparecchio su superfici calde o vicino a fiamme libere.
- Non utilizzare l'apparecchio esclusivamente contenitori in metallo, pietra o vetro. Non inserire mai nell'apparecchio contenitori in alluminio o in altri materiali non idonei.
- Non utilizzare l'apparecchio per conservare alimenti o altri cibi.
- Porre attenzione alle parti riscaldate. Le superfici contrassegnate con un simbolo di attenzione per superfici calde sono soggette a riscaldamento. Quando l'apparecchio è in funzione le superfici accese/calde possono diventare molto calde. Quando l'apparecchio è in funzione la superficie esterna può diventare molto calda.
- Non toccare le parti calde dell'apparecchio. Qualora fosse necessario toccare l'apparecchio durante o poco tempo dopo l'uso, utilizzare dei guanti da forno.
- Prima di toccare l'apparecchio, assicurarsi che non sia asciutto.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante l'uso.
- Non spostare l'apparecchio mentre è acceso o ancora caldo. Rimuovere la spina di alimentazione dalla presa a parete e attendere che l'apparecchio si raffreddi.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Varningar

- Före rengöring eller underhåll, dra ut nätkontakten från vägguttaget och vänta tills apparaten har svalnat.
- Är du inte beredd att arbeta i vatten eller någon annan vätska.

Försiktigh

- Använd inte aggressiva eller släpande rengöringsmedel vid rengöring av apparaten.
- Använd inte vassa föremål vid rengöring av apparaten.
- Använd inte ugnsgrenare till att att rengöra insidan av apparaten.
- Rengör inte apparaten i diskmaskin. Rengör inte tillbehören i diskmaskin.
- Kontrollera apparaten regelbundet med avseende på eventuella skador.
- Rengör apparaten insida med en fuktad trasa. Rengör apparaten insida noggrant med en ren, torr trasa.
- Notera: alla delar av apparaten ska rengöras noggrant i såpenvatten. Skyll tillbehören under rinnande vatten. Torka tillbehören ordentligt med en ren, torr trasa.

BESKRIVNING (FIG. A)

Den 112370 Princess ugn har designats för rostning av bröd, tillagning av mat och upptining av mat. Apparaten är bara avsedd för inomhusbruk. Apparaten är bara avsedd för hushållsbruk.
1. Temperaturlinställningsratt
2. Timerratt
3. På/av-indikator
4. Tillagingsutrymme
5. Värmeelement
6. Dörr
7. Dörnhandtag
8. Bakhylla
9. Bakhylla
10. Matgaffel

FÖRSTA ANVÄNDNING (FIG. A)

- Placera apparaten på ett plant och stabilt underlag.
- Ställ in bakhyllan (8) och bakhyllan (9) i tillagingsutrymmet (4). Skjut in tillbehör till styrskenorna på sidorna i tillagingsutrymmet.
- Ställ in temperaturlinställningsratten (1) medurs för att ställa in temperaturen på 230°C.
- Ställ in vriderratten (2) medurs för att ställa in tiden på 10 minuter. På/av-indikatorn (3) tänds. Apparaten börjar värmas upp.
- När processen är klar, stängs apparaten av automatiskt. På/av-indikatorn (3) släcks.
- Obs: När du slår på apparaten första gången, kommer den att sprida lite rök och en karaktäristisk lukt under en kort stund. Detta är normalt.

ANVÄNDNING

- Temperaturn kan ställas in från 0 °C till 250°C.
- Vrid temperaturlinställningsratten (1) medurs för att öka temperaturen.
- Vrid temperaturlinställningsratten (1) moturs för att minska temperaturen.

INSTÄLLNING AV TID / PÅ OG AVSLÄGNING (FIG. A)

- Tiden kan ställas in från 0 minuter till 60 minuter.
- För att ställa på apparaten, vrid timerratten (2) till önskad temperatur. På/av-indikatorn (3) tänds.
- För att ställa på apparaten i 5 minuter eller mindre, vrid timerratten (2) medurs till mer än 6 minuter och sedan tillbaka till önskad tid. På/av-indikatorn (3) tänds.
- Medan apparaten är i gång: Vrid timerratten (2) medurs för att öka tiden. Vrid timerratten (2) moturs för att minska tiden.
- För att ställa av apparaten, vrid timerratten (2) till läge "OFF". På/av-indikatorn (3) släcks.

TIPS FÖR ANVÄNDNING (FIG. A)

Varning!
• Alltid dörrarna stängd vid användning.
• Ställ inte bakhyllan direkt på ett nedre värmeelement.

Försiktigh

- Avstånd mellan den två förvarmeelement och mat måste vara minst 30 mm för erhållande av bästa resultat.
- Avståndet mellan det övre värmeelementet och maten måste vara minst 30 mm för erhållande av bästa resultat.
- Placera apparaten på ett plant och stabilt underlag.
- Anslut nätkontakten till vägguttaget.
- Öppna dörrarna (6) med dörnhandtaget (7).
- Sätt in bakhyllan (8) eller bakhyllan (9) i tillagingsutrymmet (4). Skjut in tillbehör till styrskenorna på sidorna i tillagingsutrymmet.
- Placera maten på bakhyllan (8) eller bakhyllan (9).
- Gång dörrarna (6) med dörnhandtaget (7).
- Ställ in temperaturen med temperaturlinställningsratten (1).
- Ställ på apparaten genom att vrida timerratten (2) medurs för att ställa in tiden. På/avindikatorn (3) tänds. Apparaten börjar värmas upp.
- Titta regelbundet genom dörrarna (6) för att se till att maten korrekt tillreds och säkerställa att den inte smälter resultat.
- För att avbryta processen, vrid timerratten (2) till läge "OFF". På/av-indikatorn (3) släcks.
- När processen är klar, stängs apparaten av automatiskt. En klocka kommer att ringa. På/av-indikatorn (3) släcks.
- Vidta en av följande åtgärder:
 - Använd matgaffeln (10) när du ska ta ut maten från apparaten.
 - Använd ugnshandskar när du ska ta ut maten från apparaten.
 - Regulera temperaturen utöver sportello (6) för verifiera se om maten är tillagad.
 - Efter användning, dra ut nätkontakten från vägguttaget och vänta tills apparaten har svalnat.

NO Bruksanvisning

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Generell sikkerhet

- Les bruksanvisningen før bruk. Ta vare på bruksanvisningen for fremtidig referanse.
- Apparatet og tilbehøret må kun brukes til det de er beregnet på. Ikke bruk apparatet og tilbehøret til andre formål enn de som beskrives i bruksanvisningen.
- Bruk aldri apparatet hvis noen av delene eller tilbehøret er skadete eller defekte. Dersom en del eller tilbehør er skadet eller defekt, må de skiftes ut av produsenten eller en autorisert reparator.
- Apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover, av personer med fysisk, sensorisk, mental eller motorisk funksjonshemming eller av personer som mangler nødvendig kunnskap eller erfaring, hvis disse ledes eller instrueres om hvordan de bruker apparatet på en sikker måte og forstår farene som foreligger. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn, med mindre disse er over 8 år og under oppsyn. Hold apparatet og strømledningen utenfor rekkevidde av barn under 8 år.
- Ikke bruk apparatet i nærheten av badekar, dusj, servant eller annet som inneholder vann.
- Ikke dypp apparatet ned i vann eller annen væske. Hvis apparatet senkes i vann eller annen væske, ikke ta apparatet ut med hendene. Trekk umiddelbart støpselet ut av stikkontakten. Hvis apparatet senkes i vann eller annen væske, må apparatet ikke brukes igjen.
- Rengjør apparatet og tilbehøret. Se avsnittet "Rengjøring og vedlikehold".

Elektrisk sikkerhet

- Før bruk, kontroller alltid at nettspenningen er den samme som den som er oppgitt på apparatets typeskilt.
- Koble apparatet til en jordet stikkontakt. Om nødvendig kan du bruke en jordet skjøteledning med passende diameter (minst 3 x 1,5 mm²).
- For ytterligere skydd, installér en reststrømsbrytelse (RCD) med en nominell feldstrøm på maksimalt 30 mA.
- Apparatet er ikke ment til bruk med en ekstern timer eller et separat fjernkontrollsystem.
- Påse at det ikke kommer vann på kontakt på strømledningen eller skjøteledningen.
- Trekkl aldri strekne ledningene og skjøteledningene.
- Ikke dra i strømmåten når du ska ta ut maten fra apparatet.
- Trek støpselet ut av stikkontakten når apparatet ikke er i bruk, før montering eller demontering og før rengjøring og vedlikehold.

Sikkerhetsinstruksjoner for ovner

- Apparatet er kun egnet til hjemmebruk.
- Ikke bruk apparatet utendørs.
- Plasér apparatet på et stabilt og flatt underlag.
- Plasér apparatet på en varmestensett og sprutskittet overflate.
- Ikke plasser apparatet på en kokkepate.
- Ikke dekk til apparatet.
- Ikke plass objekter på toppen av apparatet. Ikke plasser objekter på den åpne døren.
- Kontrollera att det finns tillräckligt med fritt utrymme runt apparaten så att värmen kan ledas bort och tillräcklig ventilation.
- Påse att det er nok plass rundt apparaten så at varmen kan slippe utna. Sørg for tilstrekkelig ventilasjon.
- Påse at apparatet ikke kommer i kontakt med antennekabel materialer.
- Hold apparatet på en varmeledning. Ikke plasser apparatet på varme flater eller i nærheten av åpen ild.
- Lacera bara behållare gjorda av metall, sten eller glas i apparatet. Placera inte behållare gjorda av andra material i apparaten.
- Verifera que a temperatura de cozimento esteja adequada para o alimento.
- Acta dig for heta delar. Törna som är märkta med en varningsymbol för heta ytor riskerar att bli heta vid användning. Den åtkomliga ytan kan bli het när apparaten används. Den yttre ytan kan bli het när apparaten används.

Var försiktig vid beröring av apparatet. Använd handskar om du måste vidröra apparaten under eller efter användning.

Se till att apparatet inte röras innan du rör vid apparaten.

Lämnä inte apparaten obevakad under användning.

Flytta inte apparaten medan den är påslagen eller fortfarande varm. Dra ut nätkontakten från vägguttaget när du inte använder apparaten.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Advarsel

- Før rengjøring eller vedlikehold må du trekke støpselet ut av stikkontakten og vente til apparatet har kjølt seg ned.
- Ikke dypp apparatet ned i vann eller annen væske.

Forsiktigh

- Ikke bruk aggressive eller skurende rensmidler til å rengjøre apparatet.
- Ikke bruk skarpe objekter til å rengjøre apparatet.
- Använd inte vassa föremål vid rengöring av apparaten.

Apparatet må ikke vaskes i oppvasksmaskin. Ikke rengjør tilbehøret i oppvasksmaskin.

Rengjør apparaten regelmessig med avsettende på eventuelle skader.

Rengjør apparaten insida med en fuktad trasa. Rengjør apparaten insida nørggrant med en ren, torr trasa.

Noter: alle delar av apparatet skal rengjoringsnørggrant i såpevann. Skyll tilbehøret under rennende vann. Tork tilbehøret grundig med en ren, torr klut.

BESKRIVELSE (FIG. A)

Den 112370 Princess ugn er designet for å risting av brød, baking av mat og tining av mat. Apparatet er kun egnet til innendørs bruk. Apparatet er kun egnet til hjemmebruk.

Advarsel

- Ikke bruk aggressive eller skurende rensmidler til å rengjøre apparatet.
- Ikke bruk skarpe objekter til å rengjøre apparatet.
- Använd inte vassa föremål vid rengöring av apparaten.

Apparatet må ikke vaskes i oppvasksmaskin. Ikke rengjør tilbehøret i oppvasksmaskin.

Rengjør apparaten regelmessig med avsettende på eventuelle skader.

Rengjør apparaten insida med en fuktad trasa. Rengjør apparaten insida nørggrant med en ren, torr trasa.

Noter: alle delar av apparatet skal rengjoringsnørggrant i såpevann. Skyll tilbehøret under rennende vann. Tork tilbehøret grundig med en ren, torr klut.

BESKRIVELSE (FIG. A)

Den 112370 Princess ugn er designet for å risting av brød, baking av mat og tining av mat. Apparatet er kun egnet til innendørs bruk. Apparatet er kun egnet til hjemmebruk.

- 1. Temperaturlinje
- 2. Tidstyrer
- 3. På/av-indikator
- 4. Matlagingsrom
- 5. Värmelement
- 6. Dör
- 7. Dörhandtag
- 8. Bakhylla
- 9. Bakhylla
- 10. Matgaffel

FØRSTE GANGS BRUK (FIG. A)

- Plasér apparatet på et stabilt og flatt underlag.
- Stell timerratten (2) medurs for å stille temperaturen på 230°C.
- Stell timerratten (2) medurs for å stille tiden på 10 minutter. På/av-indikatorn (3) tennes.
- Apparatet begynner å varme seg opp.
- Når prosessen er fullført, vil apparatet automatisk slå seg av. På/av-indikatorn (3) slukkes.
- Mer: Når du slår på apparatet for første gang, kan det avgi røyk og lukt en kort stund. Dette er helt normalt.

BRUK

Temperaturen kan stilles fra 0 °C til 250°C.

Vrid temperaturlinje (1) medurs for å øke temperaturen.

Vrid temperaturlinje (1) mot klokken for å øke temperaturen.

Medan apparaten er i gang: Vrid timerratten (2) medurs for å øke tiden. Vrid timerratten (2) mot klokken for å redusere tiden.

Før du slår av apparatet, vrid timerratten (2) til stillingen "OFF". På/av-indikatorn (3) slukkes.

TIPS FOR BRUK (FIG. A)

Advarsel
• Alltid dørra er lukket under bruk.
• Ställ inte bakhyllan direkte på ett nedre värmeelement.

Försiktigh

Avståndet mellan den två förvarmeelementet och maten måste vara minst 30 mm för erhållande av bästa resultat.

PT Manual de utilizador

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Segurança geral

- Leia atentamente o manual antes de utilizar. Guarde o manual para futura referência.
- Utilize apenas o aparelho e respectivos acessórios para os fins a que se destinam. Não utilize o aparelho nem os acessórios para outros fins, diferentes dos descritos no manual.
- Não utilize o aparelho